



N-106

PROCUREMENT NOTICE**DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING****SUPPLY, INSTALLATION, COMMISSIONING AND STAFF
TRAINING OF 01 NO.OF BRAND NEW PAPER FOLDING
MACHINE****Bid Reference No. : SI 2018/08**

The Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, invites bid from Foreign Principals / Accredited Agents in Sri Lanka for the Supply, Installation, Commissioning and Staff Training of Brand New Paper Folding Machine.

Item No.	Description	Quantity
01.	Supply, Installation, Commissioning and Staff Training of Brand New Paper Folding Machine.	01 (One)

**Delivery location : Department of Government Printing,
No.118, Dr. Danister De Silva Mawatha, Colombo 08**

- Interested eligible bidders may obtain further information from **Assistant Government Printer (Procurement) Department of Government Printing, No.118, Dr. Danister De Silva Mawatha, Colombo 08.** and inspect the bidding documents at the afore said address during the working days from 09.00 a.m to 3.00 p.m.
- The **Pre-bid meeting** will be held on 14.08.2018 at 10.00 a.m. at the conference hall of Department of Government Printing, No 118, Dr. Danister De Silva Mawatha, Colombo 08.
- Closing of above Bids: 2 p.m. on **23.08.2018** and open the Bids immediately after closing the same. The bidder or their duly authorized representative may be presented at the opening of the bid.
- Bidding documents will be issued on official working days from 9.00 a.m. to 3.00 pm by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr. Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 on written application together with a non-refundable fee of Rs. **5,000/=** on or before 2 p.m. day prior to the closing date of Bids given above.

Gangani Liyanage

Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing
118, Dr. Danister de Silva Mawatha
Colombo 08.
Telephone : 011-2694898
Web Sites : www.documents.gov.lk
www.npa.gov.lk

2018.07.26



ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි
රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

SUPPLY, INSTALLATION, COMMISSIONING AND STAFF TRAINING OF
01 NO.OF BRAND NEW PAPER
FOLDING MACHINE

Bid Reference No. : SI 2018/08

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ, ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ, සභාපති විසින් පහත සඳහන් Brand New Paper Folding Machine සැපයීම, සවිකිරීම, ක්‍රියාත්මක කිරීම හා කාර්යාල මණ්ඩල පුහුණුව සඳහා විදේශීය නිෂ්පාදකයන්/සැපයුම්කරුවන් හෝ බලයලත් නියෝජිතයින්ගෙන් මිල ගණන් කැඳවනු ලැබේ.

Item No	Description	Quantity
01.	Supply, Installation, Commissioning and Staff training of Brand New Paper Folding Machine	01 (One)

බෙදා හැරීමේ ස්ථානය - රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව
අංක 118, දොස්තර ඩැනියෙල් ද සිල්වා මාවත කොළඹ - 08.

- මේ සඳහා උනන්දුවක් දක්වන සුදුසු අයදුම්කරුවන් වැඩි විස්තර දැන ගැනීම සඳහා සහකාර රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති (ප්‍රසම්පාදන) රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව, අංක 118, දොස්තර ඩැනියෙල් ද සිල්වා මාවත, කොළඹ -08 යන ස්ථානයෙන් සහ සතියේ වැඩකරන දිනවල පෙ.ව 9.00- ප.ව 3.00 දක්වා ඉහත ලිපිනයේ සඳහන් ස්ථානයේ දීම ලංසුවලට අදාළ ලියකියවිලි ද පරීක්ෂාකර බැලිය හැක.
- මේ සඳහා වන පූර්ව ප්‍රසම්පාදන රැස්වීම 14.08.2018 වන දින පෙ.ව. 10.00ට රැස්වීම් ශාලාව, රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව, අංක 118, ඩැනියෙල් ද සිල්වා මාවත, කොළඹ 08 දී පැවැත්වේ.
- 2018.08.23** දින ප.ව.2.00ට ඉහත ලංසුව වසා දමන අතර, එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලබයි .එම අවස්ථාවේදී ඔහුට හෝ ඔහුගේ බලයලත් නියෝජිතයෙකුට පැමිණ සිටිය හැක.
- ලංසුවලට අදාළ ලිපිලේඛන රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව, 118, දොස්තර ඩැනියෙල් ද සිල්වා මාවත, කොළඹ 08, යන ස්ථානයේ සැපයීම් අංශයෙන්, සතියේ වැඩකරන දිනවල පෙ.ව 9.00- ප.ව 3.00 දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ. සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු.5000/-ක ගාස්තුවක් ගෙවිය යුතු වන අතර ඒ සඳහා ලිඛිත අයදුම්පතක් ඉදිරිපත් කල යුතුය. ලංසුවට අදාළ ලංසු ලියවිලි ලබාගත හැක්කේ ලංසුව අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව. 2.00ට හෝ ඊට පෙරය.

ගංගානි ලියනගේ
ප්‍රසම්පාදන කමිටු සභාපති

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ
අංක 118, ඩැනියෙල් ද සිල්වා මාවත,
කොළඹ 08.

වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk
www.npa.gov.lk
දුරකථන : 0112-2694898

2018.07.26



பொருட்கொள்வனவு அறிவித்தல்

N-108

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

SUPPLY, INSTALLATION, COMMISSIONING AND STAFF TRAINING
OF 01 NO. OF BRAND NEW PAPER FOLDING MACHINE

Bid Reference No. : SI 2018/08

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் கொள்வனவுக்குழுத் தலைவரால் வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்கள்/அவர்களின் பிரதிநிதிகள் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற உள்ளூர் முகவர்களிடமிருந்து Brand New Paper Folding Machine தொடர்பில், விலை மனுக்கள் கோரப்படுகின்றன.

Item No	Description	Quantity
01.	Supply, Installation, Commissioning and Staff Training of Brand New Paper Folding Machine	01 (One)

விநியோகிக்க வேண்டிய இடம்: அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,

இல. 118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 08.

2. அக்கறையுடைய தகுதிவாய்ந்த விலைமனுதாரர் “உதவி அரசாங்க அழுத்தகர் (வழங்கல்கள்) அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம், 118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 08”. அவர்களிடம் மேலதிக தகவல்களை பெற்றுக்கொள்வதுடன் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட முகவரியில் விலை மனு ஆவணங்களை வேலை நாட்களில் மு.ப.09:00 மணிதொடக்கம் பி.ப.03:00 மணிவரையான காலப்பகுதியில் பார்வையிடலாம்.

3. Pre -bid meeting , 14.08.2018 ஆந் திகதி மு.ப 10.00 மணிக்கு இல. 118 டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை கொழும்பு 08 , இல் அமைந்துள்ள அரச அச்சுத்திணைக்கள கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற உள்ளது.

4.விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் 23.08.2018 ஆந் திகதி பி.ப. 2 மணி வரையாகும் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் முடிவடைந்ததை உடனடுத்து விலை மனுக்கள் திறக்கப்படும். விலைமனுக்கள் திறக்கப்படும்போது விலைமனுதாரர் அல்லது அவரின் முறையாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் பிரசன்னமாயிருத்தல் வேண்டும்.

5. விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினத்துக்கு முந்திய தினம் பி.ப.2.00 மணிக்கு முன்னதாக மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 5,000.00 உடன் சோத்து கிடைக்கப்பெறும் எழுத்து மூலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் கொழும்பு 08, இல 118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை, அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள வழங்கல்கள் பிரிவில் கட்டமை நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 3 மணிவரை விநியோகிக்கப்படும்

கங்கானி லியனகே,

பொருட்கொள்வனவுக்குழுத் தலைவர்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை,

கொழும்பு 08.

தொலைபேசி: 011-2694898

இணையத்தளங்கள்: www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

2018.07.26